

Agradecimentos

O Comit  de Princípios e a Aliança desejam agradecer a todos os que, das organiza es membros às organiza es setoriais até aos indivíduos dos movimentos cooperativos dos diversos países, contribuíram com comentários e preciosas sugestões sobre as numerosas versões destas Notas de orienta o, bem como a todos os que responderam ao inquérito online sobre a versão posta a consulta.

O Comit  de Princípios quer também agradecer a todos os indivíduos e institui es que apoiaram e contribuíram para a melhoria das Notas de orienta o. Um muito obrigado a: Kenki Maeda (Japão); Haruyoshi Amano (Japão); Bruno Roelants (Bélgica); José Carlos Guisado (Espanha); Andreas Kappes e seus colegas da DGRV (Alemanha); Hans-H. M nkner (Alemanha); Hagen Henry (Finlândia); Stefania Marcone e seus colegas da Aliança das Cooperativas Italianas; iCoop Coreia; Conselho da Coopera o e da Mutualidade do Québec (Canadá); Peter Davis e Sonia Novkovic da Universidade Sainte-Marie (Canadá); Manuel Mari o (Cooperativas das Américas); Hadrien Appeltants e tradutores de Transperfect, e para terminar, mas não menos importante, a Lynn Murray (Reino Unido), pelo apoio dado a seu marido David Rodgers, enquanto este colaborava connosco no desenvolvimento e modifica es destas Notas de Orienta o, com muito amor.

MEMBROS DO COMIT  DE PRINC RIOS

(responsáveis pelo estudo das versões e supervisão das modifica es e produ o destas Notas de orienta o)

Jean Louis Bancel, França (Presidente)

Akira Banzai, Japão

Suleman Chambo, Tanzânia

Dante Cracogna, Argentina

Ramón Imperial Z niga, México

Akira Kurimoto, Japão

Jan Anders Lago, Suécia

Mervin Wilson, Reino Unido

AUTORES DAS VERSÕES INICIAIS

1  Princípio – **Akira Kurimoto**, Instituto das Cooperativas de Consumo, Japão

2º Princípio – **Jean-François Draperi**, Conservatório das Artes e Ofícios, Redator chefe da Revista de Estudos Cooperativos, Mutualistas e Associativos (RECMA), Paris, França

3º Princípio – **Jean Louis Bancel**, Crédito Cooperativo, França

4º Princípio – **Sonja Novkovic**, Universidade de Santa Maria, Nova Escócia, Canadá

5º Princípio – **Mervyn Wilson e Linda Shaw**, Colégio Cooperativo, Reino Unido

6º Princípio – **Emily Lippold Cheney, Matt Davis, Aaron Reser**, Estados Unidos

7º Princípio – **Dante Cracogna**, Faculdade de Direito, Universidade de Buenos Aires, Argentina

REDATOR DE INTERPRETAÇÃO

(encarregado de trabalhar com o Comité dos Princípios a fim de produzir os documentos de consulta e versões finais das Notas de Orientação)

David Rodgers, Presidente da Habitação Cooperativa Internacional de 2009 a 2013, PDG da Cooperativa CDS (Cooperative Development Services) de 1979 a 2012, Conselheiro cooperativo e do trabalho local no bairro de Ealing, em Londres, Reino Unido

RELEITURA E AJUDA NOS ARQUIVOS

Gillian Lonergan, Universidade Cooperativa, Reino Unido

ENCARREGADO DO PROJETO E ADMINISTRADOR DO COMITÉ DOS PRINCÍPIOS

Hanan El-Youssef, responsável da Estratégia da Aliança, Estados Unidos.